

Sommerschule 2017

KUNTERBUNT

14. - 25. August

Deutsche Schule Tokyo Yokohama

**mehr Informationen unter: www.dsty.jp
sommerschule@dsty.ac.jp**

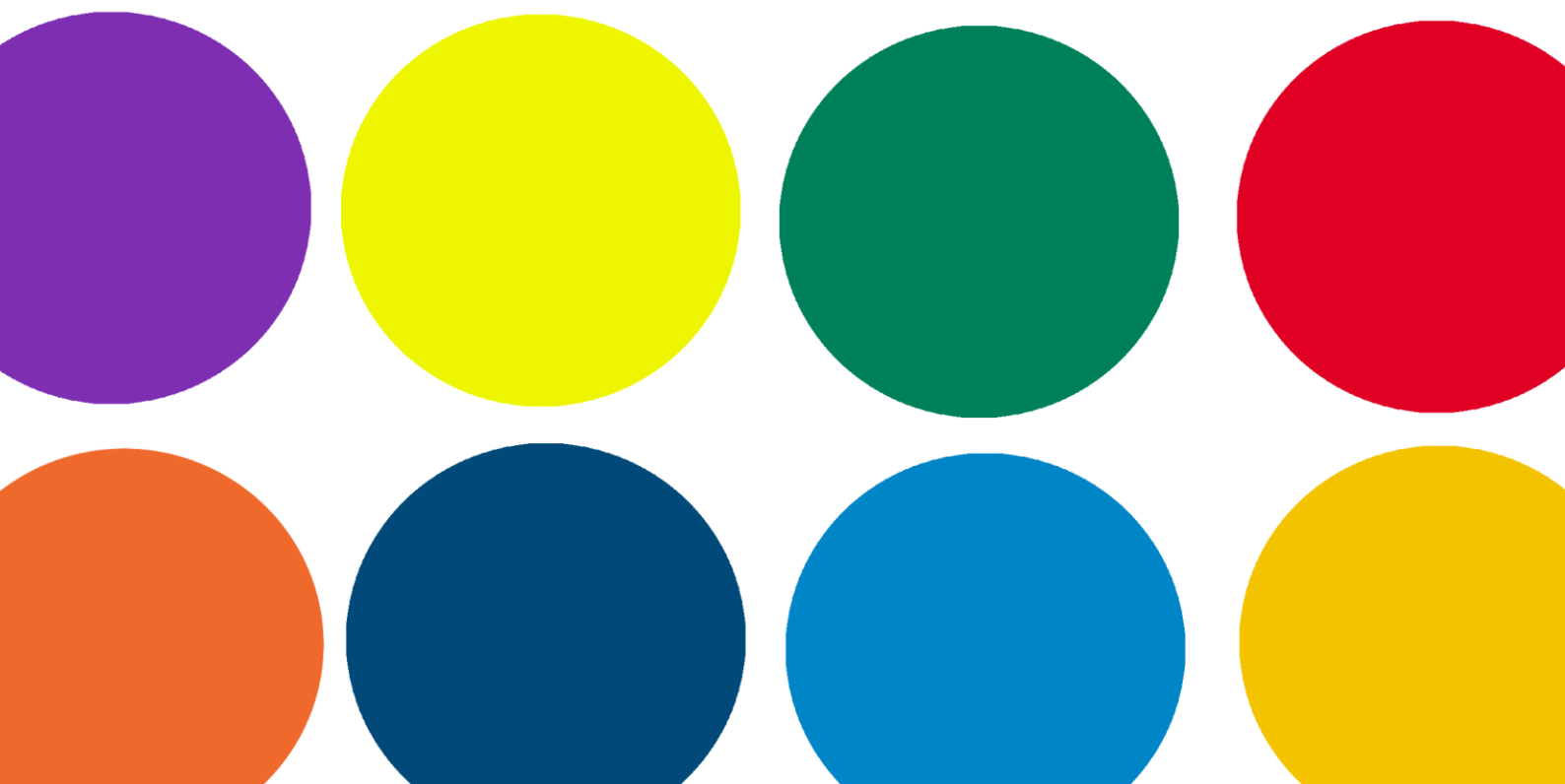


Table of Contents

Kindergarten „Holiday games“	2
Fees, bus service	3
Summer School	4
Morning Courses, 1st Unit	5
Morning classes, 2nd Unit	7
Afternoon courses	10
Bus service, recreation room	12
Summer school "fees"	13
Further Information	14

„Ferienspiele“ – Kunterbunt



Our summer school teachers are offering a great program for two weeks. Every day we offer activities on our theme "Kunterbunt" (colourful), as well as games, songs and exciting stories.

We are looking forward to welcome your child to the DSTY summer program. We are welcoming all kids from the age of 3.5 (the deadline for the completion of the 3rd birthday is 1st September 2017)!

Our kindergarten program will start every day at 08.30 am and end at 2.30 pm.

We will have two group rooms in the kindergarten, as well as the art room and the swimming pool. The exact classification of the two children's groups into the individual groups will take place at the beginning of the summer school on 14th August 2016.

You can register your child for a swimming course during our kindergarten program. The swimming course will take place on different days in the early afternoon.

→ Attention! All preschool children of the 2016/17 school year can participate in the summer school for class 1. In addition, we would like to point out that we can only accommodate "toilet trained" children at the "Ferienspiele".

„Ferienspiele“

fees

Price for two weeks: 37.000.- yen (including lunch)

Price for a week: 22.000.- yen (including lunch)

Price Swimming Course (two times weekly): 3000 yen / week

The link to the registration can be found on our website www.dsty.ac.jp!

Bus service

During the summer school our school bus will take a special route. In the morning a bus will bring the children to school. Our afternoon bus leaves at 14:30 to Tokyo. The bus ticket for a week costs 8,000 yen and 16,000 yen for two weeks. Please understand that the exact bus times for the outward journey, as well as the routes can not yet be specified. We will send you the exact bus schedule in the beginning of August:

Shinagawa Bhf, Deutsche Botschaft (Rückfahrt: Arisugawa Park), Meguro Bhf, Moto-Keibajo-mae, Meguro Post, Himonya 2 chome (Rückfahrt: Himonya 5 chome), Himonya Nomigawa, Kakinokizaka, Tokyo Medical Center, Komazawa Park, Fukazawa 7 chome (Rückfahrt: Nittaidai mae), Nakamachi, Tamabidai mae, Kaminoge 1-9-9 (Nur morgens), Denenchofu Bhf/Rondel, Marimura, Tamagawa Josui, Oyamadai 2 chome, Tokyo Toshi Daigaku, Noge Park

Sommerschule

„Kunterbunt“

This year we offer a colourful mix of creative and sports courses for grades 1-7. "Kunterbunt" (colourful) is the theme of this year's summer school. The world is colourful and so we will shape the summer school. We will research the animal world, do interesting experiments, create a "blog" and craft great art and do projects with felt, wood and paint. Like every year we are also offering sports courses like soccer, swimming or badminton. Come and join!

The summer school is an offer for the German school community, but also beyond. As the courses are not only taught in German, but also in English or Japanese, children who do not attend the DSTY can also take part.

Our cafeteria is open during the summer school and we offer a bus service for all children living in Tokyo.

Attention! The classification for the class levels applies to the school year 2017/18. For example: A pupil who is going to attend class 4 in the 2017/18 school year is also classified in the summer school in grade 4.

If you have any questions, please do not hesitate to read the information on the following pages:

sommerschule@dsty.ac.jp

Ihr Sommerschulteam

Morning courses I

(08:30 - 10:00)


Creative Workshop - „Die kunterbunte Welt der Tiere“	Christine Borrmann	1-3 grade	Sprache: German
---	-----------------------	-----------	--------------------

In our creative workshop “Die kunterbunte Welt der Tiere” you will learn how colourful the animal world is. Animals camouflage themselves by changing their colours. They impress other animals, with the beauty of their colours or remain rather inconspicuous. Whether the squid in the water, the chameleon on the tree or colourful parrots in the forest, many animals surprise with their colours.


We will craft colourful animal-mobile made of paper, felt and fabric, or transform stones into animals by painting them. We work with crayons or watercolours, with wax paints or stained glass. You can choose how you want to paint your favourite animals on different materials.

Soccer Juniors	 RECCOSS	1 – 3 grade	Sprache: English, German
-----------------------	--	-------------	--------------------------------

Soccer is the most popular sport in the world and Germany ranks among the best soccer nations in the world. If you want to be the next Miller or Klose, then you should join our training. We are offering a varied soccer training in which everyone can develop their skills.

Soccer Seniors	 RECCOSS	4 - 7 grade	Sprache: English, German, Japanese
-----------------------	--	-------------	--

The soccer coaching staff of Reccoss has put together a special training for the older participants of the summer school. In two weeks, you will learn about tactics as well as practical training sessions and exercises.

Swim	 RECCOSS	4 - 7 Klasse	Sprache: Japanese, English
-------------	--	--------------	-------------------------------

Too hot? Then our swimming pool is the right place for you. We are glad that the professional trainers of "Reccoss" will organize the swimming course in our summer school. Reccoss guarantees with its professional full-time coaches for a swimming training on the highest level. Of course there will also be time left for fun and different games.

Tailor Workshop	Melanie Uematsu	4-7	Sprache: German, Japanese, English
------------------------	--------------------	-----	---------------------------------------

The participants of the summer school can learn how to tailor like a professional with sewing machines! In the first week, we will create a quilt made out of different fabrics and will sew it together into an original pillowcase. In the second week we will design and sew great summer shorts.

Bouldern	Melanie Weber	1-4	Sprache: German, Japanese, English
-----------------	---------------	-----	---------------------------------------

Summer holidays are the essence of freedom. This is exactly what we have in mind; two weeks long. We will use various objects like the boulder wall, the slackline, tables, chairs and everything else that is suitable for climbing and balancing.

Morning courses II


(10:30 - 12:00)

Creative Workshop - „Origami, Kimono & Onigiri“	Melanie Uematsu	1 - 4 grade	Sprache: German, Japanese, English
--	-----------------	-------------	------------------------------------

We will connect Japanese art with the theme “colourful” by folding and designing great Origami figures, craft very comfortable, japanese slippers out of T-shirt fabric and sew small kimono mascots. On two days we will work in the kitchen creating something delicious.

Writing Workshop „Sommerschul-Blog“	Alexander Giesswein	4 - 7 grade	Sprache: German
--	---------------------	-------------	-----------------

In the “writing workshop” we connect creative writing with the Internet. Every day we will report about the summer school with photos, videos and written articles by using an internet blog. The participants will receive a brief introduction to photography, blogging and reporting. Then we will create different posts, so-called "posts". What were the day highlights? Who are the course leaders? Which course is especially fun? We report "live" every day!

Swim	 RECCOSS	1 - 3 grade	Sprache: Japanese, English
-------------	--	-------------	----------------------------

Too hot? Then our swimming pool is the right place for you. We are glad that the professional trainers of "Reccoss" will organize the swimming course in our summer school. Reccoss guarantees with its professional full-time coaches for a swimming training on the highest level. Of course there will also be time left for fun and different games.

Creative Workshop - "Felt"	Melanie Weber	4 - 7 Klasse	Sprache: German, Japanese, English
-----------------------------------	---------------	--------------	------------------------------------

We find out how to make jewellery, hairballs, whole murals, and maybe even the one or the other cuddly toy or dolls together in the felt course. We will design and manufacture bracelets, necklaces, hairbands and pearls, tidy up charms and make room decorations. You will learn different felting techniques. You can bring our great creations back home, along with a lot of knowledge about jewellery and design!

Wood working	Ronny Staudte	1 - 5 Klasse	Sprache: German, English
---------------------	---------------	--------------	--------------------------

Attention, in this course we will saw, hammer, glue and drill. Together, we are implementing colorful ideas around the subject of "wood". We build amazing treasure chests, dominoes and even wooden boats. In addition, we will put your own design crafting ideas into action. All crafty kids are welcome!

Olympic Games	Juliane Reuß	4-7 Klasse	Sprache: German, English
----------------------	--------------	------------	--------------------------

The world of sport is colourful, especially at the Olympic Games. People from all over the world are coming together to compete in different sports.

In this course, we will enter the world of the Olympic Games. The summer school participants will be represented by different nations and we will try out different Olympic disciplines. Sign up and become part of the colorful Olympic Games at the DSTY!

Afternoon courses

(13:00 - 14:30)

„Creative-Lab“ – Adventure Colour	Alexander Giesswein	4 - 7 Klasse	Sprache: German, English
--	------------------------	--------------	-----------------------------

We embark on an adventure through the world of colours. We will use various, creative techniques. The brush can stay at home, because we create small works of art every day with printing techniques, tape-type, stencils, spray cans and actionpainting. This includes experimenting with colours and the different methods of color "transfer". Is a corncob suitable as a stamp, or rather a bicycle tire? How can you fill a balloon with colour? What happens if you burst it? We will design different things: T-shirts, gift paper, postcards or a big art "installation" in the school building.

Badminton	Christine Borrmann	4 - 7 Klasse	Sprache: German, English
------------------	-----------------------	--------------	-----------------------------

We will have fun with our badminton rackets and feather balls. You will learn the badminton rules and practice the different types of bats. Funny games bring you closer to this sport. Small competition games in single or double will challenge you.

Experiment	Ivo Krüger	1 - 5 Klasse	Sprache: German, English
-------------------	------------	--------------	-----------------------------

Do you enjoy working with your hands? Are you curious to learn something new? Do you like experimenting? Then you are exactly right here. With only a few materials, great experiments can be done: Creating with Mentos and Cola a whole volcano, with a balloon and wool a rocket, building with paper a stable tower ..., After each experiment we analyse the results and evaluate the outcome.

Window colours	Alexandra Norizuki	1-5	Sprache: German, English, Japanese
-----------------------	-----------------------	-----	---------------------------------------

In the "Window Colour" course, we paint with liquid paints on plastic films. After drying, the images can be peeled off like a piece of foil, and you can put them onto smooth surfaces again and again. You can paint with 12 different colours. New effects can be achieved with marbling method, the spreading of glitter powder or sparkling stones.

Kunterbunte Sportspiele	Juliane Reuß	1 - 4 Klasse	Sprache: German, English
--------------------------------	--------------	--------------	-----------------------------

The world of sport is colourful, especially at the Olympic Games. People from different cultures and continents come together to compete together in the sporting competition. In this course, we will enter the world of the Olympic Games. The summer school participants will be represented by different nations and we will try out different Olympic disciplines. Whether swimming, athletics, or table tennis, we try out many disciplines! And the motto is the same as in the real Olympics; "Being there is everything!"

Busservice

During the summer school our school bus will take a special route. In the morning a bus will bring the children to school. Our afternoon bus leaves at 14:30 to Tokyo. The bus ticket for a week costs 8,000 yen and 16,000 yen for two weeks. Please understand that the exact bus times for the outward journey, as well as the routes can not yet be specified. We will send you the exact bus schedule in the beginning of August:

Shinagawa Bhf, Deutsche Botschaft (Rückfahrt: Arisugawa Park), Meguro Bhf, Moto-Keibajo-mae, Meguro Post, Himonya 2 chome (Rückfahrt: Himonya 5 chome), Himonya Nomigawa, Kakinokizaka, Tokyo Medical Center, Komazawa Park, Fukazawa 7 chome (Rückfahrt: Nittaidai mae), Nakamachi, Tamabidai mae, Kaminoge 1-9-9 (Nur morgens), Denenchofu Bhf/Rondel, Marimura, Tamagawa Josui, Oyamadai 2 chome, Tokyo Toshi Daigaku, Noge Park

Freizeitraum



The recreational area is the whereabouts for all children in the breaks between the courses. It is also possible to choose in the recreation area instead of a course. From two selected summer courses, or the choice of a whole or week package, this is free, but must be noted at the time of registration. In the recreational area is always a supervisor who helps with questions and uncertainties. The recreation room is open from 08:30 to 15:00.

Summerschool fees

2 Weeks complete

- 3 courses daily for 2 weeks
- Lunch included

Fee: 60.000 Yen
(Application process open till 26 June)
10% discount when booked before 31 May
5% discount when booked before 15. Juni

1 Week complete

- 3 courses daily for 1 week
- Lunch included

Fee: 30.000 Yen
(Application process open till 26 June)
10% discount when booked before 31 May
5% discount when booked before 15. Juni

Single course

- Choose one course for one week
- Lunch can be added with Yen 600

Fee: 10.600 Yen
(Application process open till 26 June)
10% discount when booked before 31 May
5% discount when booked before 15. Juni

Important summerschool information:

- Link for the application: www.dsty.jp !
- In case of cancellation after 16 July we need to charge 30% of the total price.